

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 15 (1897)
Heft: 163

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(Inkl. Porto):
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3, Etranger: un an fr. 12, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grosseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.

Halbjahrs-Abonnemente.

Wir bringen hiemit in Erinnerung, dass auf das „Schweizerische Handelsamtsblatt“ ausser Jahresabonnements jeweilen auch Abonnemente für das zweite Semester entgegengenommen werden. Der Abonnementspreis für das zweite Halbjahr beträgt für die Schweiz Fr. 3.—, für das Ausland Fr. 12.— (Porto inbegriffen). In der Schweiz kann nur bei den Postämtern abonniert werden, im Ausland bei den Postämtern oder mittelst Postmandat bei der Administration des Blattes, in Bern. Die im ersten Semester erschienenen Nummern können zum Preise von Fr. 3.— bei der letztern Stelle bezogen werden.

Abonnements semestriels.

Nous rappelons au public que l'on peut s'abonner à la *Feuille officielle suisse du commerce* pour le second semestre au prix de fr. 3.— pour la Suisse, et fr. 12.— pour l'étranger (port compris). Les abonnements se prennent, en Suisse, exclusivement aux offices postaux, sans frais pour l'abonné; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern. On peut de même se procurer séparément, au prix de fr. 3.—, la collection des numéros parus pendant le 1^{er} semestre, en s'adressant à l'Administration.

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Ausweis-karte für Handelsreisende. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Erhöhung der Notenemission der Solothurner Kantonalbank. — Elevation de l'émission des billets de la Solothurner Kantonalbank. — Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre. — Transport-Einnahmen der Eisenbahnen im Mai. — Recettes des transports des chemins de fer en mai. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Zürich. 18. Juni. Nachträge zu: Nr. 939. An Stelle des Gottfr. Widmer ist Emil Dreyer getreten. Manufakturwaren. Nr. 1543. An Stelle des W. Lerchel, R. Liebich, O. Piesker sind getreten: Julius Bardacek, August Kostomay. Fachwerke und Zeitschriften.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 und 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 281 e 282.)

I eredi del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (874^a)

Gemeinschuldner: Maier, Carl Friedr.-Julius, gewesener Buchhändler, an der Rämistrasse 35, in Zürich, dato unbekannt abwesend.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Mai 1897.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 25. Juni 1897, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamts Zürich I.

Eingabefrist: Bis 16. Juli 1897.

Kt. Bern. Konkursamt Burgdorf. (892)

Gemeinschuldner: Studer, Friedrich, Inhaber der Einzelfirma «Fritz Studer», Spezialehandlung, in Burgdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Mai 1897.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 26. Juni 1897, vormittags 10 Uhr, im Gasthof zum «Bären» in Burgdorf.

Eingabefrist: Bis 19. Juli 1897.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (890)

Succession répudiée de Challet, François, vivant tailleur de pierres, à Pleujouse.

Date de l'ouverture de la liquidation: 8 juin 1897.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 21 juin 1897, à 11 heures du matin, à l'Office des faillites, Hôtel des Halles, à Porrentruy.

Délai pour les productions: 19 juillet 1897.

Kt. Luzern. Konkursamt Entlebuch. (903)

Gemeinschuldnerin: Bieri, Lisette, Modes, Blumen-, Trauerartikel- und Tuchhandlung, in Entlebuch.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Mai 1897.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 26. Juni 1897, nachmittags 3 1/4 Uhr, im Gasthaus zu «Dreikönigen» in Entlebuch.

Eingabefrist: Bis 19. Juli 1897.

Kt. Thurgau. Konkursamt Frauenfeld. (889)

Gemeinschuldner: Raas, Albert, Wirt und Maurermeister, in Langdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Juni 1897.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 21. Juni 1897, nachmittags 5 Uhr, im Rathaus in Frauenfeld.

Eingabefrist: Bis 19. Juli 1897.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Mendrisio. (893)

Fallito: Bellasi, Eligio, fu Pietro, negoziante, di Mendrisio, suo domicilio.

Data della dichiarazione di fallimento: 9 giugno 1897.

Prima convocazione dei creditori: Sabato, 26 giugno 1897, alle ore nove e mezza, nell'Ufficio esecuzioni e fallimenti in Mendrisio.

Termine per le contraddizioni: 19 luglio 1897.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (891)

Faillite: Monnier-Ruggeri, Marie, modiste, 31, Rue de l'Halle, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 juin 1897.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 26 juin 1897, à 3 heures du jour, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 19 juillet 1897.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Oron. (902)

Faillite: Caillet, Jean-Louis, allié Cachin, fils de Marguerite, de Maracon, maintenant détenu au pénitencier, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 juin 1897.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 25 juin 1897, à 3 heures après-midi, à l'Hôtel-de-Ville d'Oron.

Délai pour les productions: 19 juillet 1897.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (895)

Gemeinschuldner: Grünberg, Moses, Kaufmann, Zürich III (S. H. A. B. Nr. 35 vom 6. Februar 1897, pag. 137).

Anfechtungsfrist: Bis 29. Juni 1897.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Broye, à Estavayer. (904)

Faillite: Theinert, Franz, imprimeur, à Estavayer (F. o. s. du c. du 4 novembre 1896, n° 302, page 1241).

Délai pour intenter l'action en opposition: 26 juin 1897.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel.* (894)
Gemeinschuldner: Lister, Alfred, Inhaber der Firma «Alf. Lister», technisches Bureau und Maschinengeschäft, Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 5. Mai 1897, pag. 517).
Anfechtungsfrist: Bis 29. Juni 1897.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. *Konkursamt Bern-Stadt.* (896)
Gemeinschuldner: Blaser, Johann-Peter, gewesener Zimmermeister, in Bern (S. H. A. B. Nr. 182 vom 17. Juni 1895, pag. 763 und Nr. 270 vom 2. November 1895, pag. 1123).
Anfechtungsfrist: Bis 29. Juni 1897.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen. La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. *Konkursamt Hottingen in Zürich V.* (884')
Gemeinschuldner: Berry, Marius, wohnhaft gewesen an der Pestalozzi-strasse Nr. 16, in Zürich V, dato unbekannt abwesend.
Einspruchsfrist: Bis 26. Juni 1897.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. St. Gallen. *Konkursamt vom Seebezirk in Scherikon.* (905)
Gemeinschuldner: Scholz, Emil, Freibot, Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 324 vom 2. Dezember 1896, pag. 1331; Nr. 25 vom 27. Januar 1897, pag. 97; Nr. 68 vom 10. März 1897, pag. 277 und Nr. 109 vom 17. April 1897, pag. 447).
Datum des Widerrufs: 18. Juni 1897.

Ct. de Vaud. *Président du Tribunal du district de Moudon.* (899)
Failli: Mounoud, Louis, négociant, à Moudon (F. o. s. du c. du 28 novembre 1896, n° 321, page 319 et du 20 janvier 1897, n° 21, page 69).
Date de la révocation: 15 juin 1897.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV.* (901)
Gemeinschuldner: Flaig, Emil, Brotschinken- und Delikatessengeschäft, am Rennweg Nr. 37, Zürich I (S. H. A. B. Nr. 143 vom 26. Mai 1897, pag. 585).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 26. Juni 1897, nachmittags 2 Uhr, Rennweg 37, in Zürich.
Bezeichnung der gegen Barzahlung zu versteigernden Objekte: 1 grosser Ladencorpus mit Marmorplatte, 1 grosser Ladencorpus mit Aufsatz, 4 Gestelle, 1 Eiskasten, 1 Kopierpresse, 1 Petrolofen, 1 Tisch, 1 Ladenwagen, 4 Stühle, 2 Schinkenspanner, 1 Tranchierbrett, 1 Schaufeneinrichtung, verschiedene Fässer, eine grössere Anzahl Korbflaschen und leere Töpfe u. v. a. m.

Kt. Basel-Land. *Konkursamt Arlesheim.* (897)
Gemeinschuldner: Firma Wenger & Bühler, mechanische Ziegelei, in Reinach (S. H. A. B. Nr. 84 vom 24. März 1897, pag. 347 und Nr. 129 vom 8. Mai 1897, pag. 529).
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 9. Juli 1897.
Ort, Tag und Stunde der II. Steigerung: Montag, den 19. Juli 1897, nachmittags 1½ Uhr, in der Wirtschaft Perret, in Reinach.

Bezeichnung der zu versteigernden Objekte:
1) Eine mitten im Dorfe liegende Ziegelhütte mit Trockengerüsten und Parallelöfen und Wohnhaus nebst 74 Aren 54 m² Lehmgrube und Wald.
2) Eine oben im Dorfe, an zwei Strassen gelegene, neu eingerichtete mechanische Ziegelei mit Ringöfen und dazu gehörenden Dampf- und Ziegelmäschinen etc.
Gesamtschätzung Fr. 58,070. Höchstes Angebot der ersten Steigerung Fr. 41,000.

Nach der Liegenschaftsgant werden die zur Masse gehörenden Beweglichkeiten, darunter 1 Obstmühle mit Presse, zur Versteigerung gebracht werden.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Anruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295–297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295–297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldners ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabe beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Vaud. *Président du Tribunal du district de Moudon.* (888')
Débiteur: Sonnard-Lanz, Chs, cordonnier, à Lucens.
Date du jugement accordant le sursis: 24 mai 1897.
Commissaire aux sursis concordataire: M. Porchet, notaire, à Lucens.
Délai pour les productions: 6 juillet 1897.
Assemblée des créanciers: Lundi, 12 juillet 1897, à 2 heures de l'après-midi, maison communale, à Lucens.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 1^{er} juillet 1897.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud. *Président du Tribunal du district de Vevey.* (900)
Failli: Ramuz-Delapraz, Pauline, entrepreneur, à Tavel s. Clarens (F. o. s. du c. du 13 janvier 1897, n° 10, page 37; du 13 mars 1897, n° 72, page 293 et du 24 mars 1897, n° 84, page 347).
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 30 juin 1897, à 9 heures du matin, en Maison-de-Ville, à Vevey.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Vaud. *Président du Tribunal du district de Vevey.* (898)
Débitrice: Masson-Sonnay, Marie, signant aussi «Sœurs Sonnay», couturière, à Montreux (F. o. s. du c. du 20 mars 1897, n° 79, page 326 et du 22 mai 1897, n° 139, page 570).
Date de l'homologation: 4 juin 1897.
Un délai de deux mois pour intenter action, a été imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Hamburg-Bremer Feuerversicherungs-Gesellschaft in Hamburg.

Das Rechtsdomizil unserer Gesellschaft wird verzeigt:

Für den Kanton Bern bei den Herren Cadé & Zingg in Bern;

» » » Glarus bei Herrn J. Bähler, Lehrer in Nieder-Urnen.

Zürich, 10. Dezember 1896.

Die General-Repräsentanz für die Schweiz:
Robert Lesch, Inspektor.

(D. 114)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Bern — Berna

Bureau Aarwangen.

1897. 16. Juni. Unter dem Namen Loge Hochwacht N° 41 hat sich am 23. Mai 1897 mit Sitz in Langenthal im Sinne der Art. 716 ff. O.-R. als Verein auf unbestimmte Zeitdauer eine Loge des unabhängigen Ordens der Guttempler gebildet, welcher, unabhängig von politischen und konfessionellen Anschauungen im Interesse der Gesundheit und der moralischen und materiellen Wohlfahrt des Einzelnen und der Familien, bezweckt: a. die Bekämpfung des Genusses von Alkohol in jeder Form und die Verbreitung der totalen Abstinenz von allen alkoholhaltigen Getränken und Zubereitungen; b. die Veredlung des Lebensgenusses bei ihren Mitgliedern durch die Abhaltung derselben vom Genusse alkoholhaltiger Getränke und Zubereitungen, durch das Mittel der Belehrung und durch geeignete Unterhaltung; c. die Unterstützung der dahingehenden Bestrebungen des Ordens zur sittlichen Vervollkommenung des Menschengeschlechts, zur Erhöhung der Volksgesundheit und Volkswohlfahrt. Die Statuten sind am 10. Juni 1897 festgestellt worden. Mitglieder der Loge können alle Personen werden, welche sich verpflichten, das Gelübde völliger Enthaltensamkeit von allen alkoholhaltigen Getränken und Zubereitungen auf sich zu nehmen und einen unbescholtenen Lebenswandel zu führen. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Mehrheitsbeschluss der versammelten Mitglieder. Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 2.— und der ordentliche Vierteljahrsbeitrag Fr. 1.50. Der Austritt erfolgt durch schriftliche Anmeldung, durch Tod und durch Ausschluss seitens der Loge. Der Ausscheidende verliert jeden Anspruch am Vereinsvermögen. Für die finanziellen Verbindlichkeiten der Loge haftet nur das Logenvermögen; die persönliche Haftpflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Loge geschehen durch das schweiz. Ordensorgan, «der schweizerische Guttempler». Die Organe der Loge sind: Die Logenversammlung, ein Verwaltungsrat von 7 Mitgliedern und ein von diesem gewählter, aus drei Verwaltungsratsmitgliedern (Präsident, Kassier, zugleich Geschäftsführer, und Sekretär) bestehender Verwaltungsausschuss. Letzterer vertritt die Loge im Verkehr mit dritten Personen und vor Gericht; je zwei Mitglieder desselben führen die für den Verein (die Loge) rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. Zu Besorgung der internen Logengeschäfte bestehen überdies noch ein Logenvorstand von 12 Mitgliedern, der Finanzausschuss, der Besuchsausschuss und die Revisionskommission, letztere drei Organe aus je drei Mitgliedern bestehend. Gegenwärtig sind gewählt: Als Präsident Carl Friedrich Witz, von Erlach, Fürsprecher; als Kassier und Geschäftsführer Joseph Fritsch, von Teufen (Zürich), Handelsman; und als Sekretär Robert Zimmerli, von Oftringen, Bahnangestellter, alle in Langenthal.

Bureau Bern.

16. Juni. Die Firma W^{we} A. Jost in Bern (S. H. A. B. Nr. 252 vom 23. November 1894, pag. 1033) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Kunz & Blom in Bern (S. H. A. B. Nr. 125 vom 4. Mai 1897, pag. 513) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Waldemar Blom». Inhaber der Firma Waldemar Blom in Bern ist Harald Waldemar Blom, von und in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Kunz & Blom». Natur des Geschäftes: Lederwarenfabrik. Geschäftslokal: Stadtbachstrasse 78.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

16. Juni. La raison Joseph Voirol, au Noirmont, boulangerie, farines et son (F. o. s. du c. du 26 mars 1883, n° 42, page 320), est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire.

Zug — Zong — Zugo

1897. 16. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Dampfschiffahrtsgesellschaft für den Aegerisee in Unterägeri, hat in der Generalversammlung vom 30. Mai 1897 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im S. H. A. B. Nr. 207 vom 21. Oktober 1891, pag. 839, publizierten Thatsachen getroffen: Das Aktienkapital von zweiundzwanzigtausendsechshundert Franken (Fr. 22,600) wird in dem Sinne auf zweitausendzweihundertundsechzig Franken (Fr. 2260) reduziert; dass die Aktien von Fr. 100—

nur noch Fr. 10 Nominalwert betragen. Die übrigen Punkte der Publikation vom 21. Oktober 1891 sind unverändert geblieben.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1897. 14. Juni. Der Inhaber der Firma Jos. Voilord in Basel (S. H. A. B. Nr. 34 vom 5. Februar 1897, pag. 133) verlegt das Domizil von Eisengasse 22 nach Gerbergasse 53.

14. Juni. Der Inhaber der Firma Hart. Rordorf „Sanitas“ Hygienisches Spezialgeschäft in Basel (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juni 1896, pag. 669), Heinrich Eduard Hartmann Rordorf, von Zürich, ändert seine Firma ab in Hart. Rordorf Apotheke und die Natur des Geschäftes in Apotheke und Sanitätsartikel «Sanitas». Geschäftslokal nummehr Spalenberg 63.

15. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Joh. Rud. Geigy & Co in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 16; Nr. 29 vom 5. März 1888, pag. 227; und Nr. 1 vom 3. Januar 1891, pag. 2) sind Heinrich Adalbert Mylius und Felix Cornu mit dem 1. März 1897 ausgetreten und deren Unterschriften erloschen. Die Firma erteilt ferner Einzelprokura an Franz Gysin und Carl Stähelin, beide von und in Basel.

16. Juni. Inhaber der Firma E. Schutz in Basel ist Emil Schutz, von Zurzach (Aargau), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Schuhhandlung. Geschäftslokal: Maulbeerweg 9, mit Filiale Schwanengasse 12.

Ausweiskarte für Handelsreisende.

Der Firma J. G. Hirsbrunner in Burgdorf wurde seitens der unterzeichneten Amtsstelle unterm 29. Januar 1897 eine auf den Firmainhaber als Reisender lautende und die Nr. 198 tragende rote Ausweiskarte zur Aufnahme von Bestellungen bei Privaten für Chemiserie, Bonneterie, Baumwoll- und Manufakturwaren für das Jahr 1897 ausgestellt, wofür die gesetzliche Gebühr mit Fr. 150 bezahlt wurde.

Diese Ausweiskarte ist dem Herrn Hirsbrunner, anlässlich einer Geschäftsreise am 9. dies, im Wartsaal II. Klasse in Zürich abhanden gekommen, weshalb solche hiermit amortisiert wird.

Dem Herrn Hirsbrunner ist heute an deren Stelle ein Duplikat, gültig bis Ende Jahres ausgestellt worden.

Burgdorf, 18. Juni 1897.

(V. 17)

Der Regierungstatthalter: **Schär.**

Edg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 9359. — 17 juin 1897, 8 h. a.

A. Müller & Chardonnens, négociants,
Fribourg (Suisse).



Fromages.

N° 9360. — 17 juin 1897, 8 h. a.

Société de l'Industrie des Hôtels,
Genève (Suisse).

Marsis

Boissons et leurs emballages.

Nr. 9361. — 17. Juni 1897, 9 Uhr a.

G. Foster Clark & Co, Kaufleute,
Maidstone (Grossbritannien).



Nahrungsmittel oder Bestandteile von Nahrungsmitteln, mit Ausschluss von Konserven, Marmelade, Thee, Kaffee, Kakao, Biscuits oder ähnlichen Artikeln von der Art der genannten.

Erhöhung der Notenemission der „Solothurner Kantonalbank“.

Mit Schlussnahme vom 18. Juni 1897 hat der Bundesrat der „Solothurner Kantonalbank“ in Solothurn die Bewilligung zur Erhöhung ihrer gegenwärtigen Notenemission von Fr. 4,000,000 auf Fr. 5,000,000 unter Garantie des Kantons Solothurn erteilt.

Bern, den 19. Juni 1897.

Eidgenössisches Finanzdepartement.

Elévation de l'émission des billets de la „Solothurner Kantonalbank“.

Par décision du 18 juin 1897, le conseil fédéral a accordé à la „Solothurner Kantonalbank“, à Soleure, d'élever son émission actuelle de billets de banque de fr. 4,000,000 à fr. 5,000,000 sous la garantie du canton de Soleure.

Berne, le 19 juin 1897.

Département fédéral des finances.

Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre.

Gebrauchst. tarif Nummer N° d'usage	Gattung der Ware Désignation des articles	Einfuhr im Mai Importation en mai	
		1896	1897
		q	q
365	Petroleum, roh, und Petroleumdestillate <i>Pétrole, brut, et produits de la distillation du pétrole</i>	31,135	43,456
367	Schweineschmalz — <i>Saindoux</i>	2,662	2,224
404	Weizen — <i>Froment</i>	307,836	226,334
406	Hafer — <i>Avoine</i>	70,034	77,311
407	Gerste — <i>Orge</i>	3,033	3,834
409	Mais — <i>Mais</i>	39,127	36,356
415	Graupe, Gries, Grütze — <i>Gruau, semoule</i>	12,175	12,933
416-b	Mehl — <i>Farine</i>	23,756	27,093
423	Kaffee, roher — <i>Café brut</i>	8,861	10,185
441	Rohtabak — <i>Tabac brut</i>	5,606	6,022
	{ Roh- und Kristallzucker, Stampf- (Pilé) Zucker, Abfallzucker, Traubenzucker		
447	<i>Sucre brut et sucre cristallisé, pilé, déchets de sucre, sucre de raisin</i>	24,847	27,501
448	{ Zucker in Hüten, Platten, Blöcken	7,874	10,952
	<i>Sucre en pains, plaques, blocs</i>		
449	{ Zucker geschnitten oder fein gepulvert	6,958	7,298
	<i>Sucre coupé ou en poudre fine</i>		
455	Wein in Fässern — <i>Vins en fûts</i>	105,936	108,574

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Transporteinnahmen der Eisenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer
im Mai. en mai.

Vereinigte Schweizerbahnen Fr. 801,000 (Fr. 837,202*), Januar-Mai Fr. 3,475,961 (Fr. 3,387,417*).

Toggenburgerbahn Fr. 28,800 (Fr. 28,920), Januar-Mai Fr. 125,256 (Fr. 120,309).

Wald-Rüti Fr. 7,860 (Fr. 8,164), Januar-Mai Fr. 33,949 (Fr. 33,458).

Emmenthalbahn Fr. 52,400 (Fr. 50,451), Januar-Mai Fr. 249,528 (Fr. 228,909).

Tössthalbahn Fr. 36,600 (Fr. 35,608), Januar-Mai Fr. 156,358 (Fr. 142,675).

Berner Oberland-Bahnen Fr. 26,000 (Fr. 21,525), Januar-Mai Fr. 60,090 (Fr. 47,173).

Chemin de fer du Jura-Neuchâtelois fr. 78,000 (fr. 74,460), janvier-mai fr. 189,388 (fr. 177,291).

Lausanne-Eclallens-Bercher fr. 15,918 (fr. 13,498), janvier-mai fr. 67,392 (fr. 63,265).

Régional Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds fr. 4,329 (fr. 4,668), janvier-mai fr. 19,957 (fr. 19,643).

Régional Neuchâtel-Cortailod-Boudry fr. 13,663 (fr. 12,398), janvier-mai fr. 58,081 (fr. 50,795).

Appenzeller Bahn Fr. 24,720 (Fr. 24,644), Januar-Mai Fr. 112,582 (Fr. 107,488).

Appenzeller Strassenbahn Fr. 14,855 (Fr. 14,421), Januar-Mai Fr. 65,568 (Fr. 62,930).

Waldenburger Bahn Fr. 7,217 (Fr. 6,803), Januar-Mai Fr. 26,905 (Fr. 26,050).

Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren Fr. 4,750 (Fr. 8,071).

Tramway Neuchâtel-St-Blaise fr. 6,390 (fr. 4,862), janvier-mai fr. 25,158 (fr. 21,531).

Chemin de fer régional des Brenets fr. 3,309.

Eisenbahn Sissach-Gelterkinden Fr. 2,601 (Fr. 2,491), Januar-Mai Fr. 11,179 (Fr. 10,598).

Tramway électrique Orbe-Chavornay fr. 2,113.

Drahtseilbahn Biel-Magglingen Fr. 3,382 (Fr. 3,613).

Wegenreilbahn Fr. 11,818.

Generalversammlungen. — Assemblées générales.

23. Juni: Kriens-Luzern-Bahn-Gesellschaft („Pilatus“ in Kriens).

24. Juni: Aktiengesellschaft Elektrizitätswerk Altdorf (Gemeindehaus in Altdorf).

24. Juni: Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald in Basel (Lokal der Gesellschaft).

24. Juni: Tössthalbahngesellschaft (Kasino in Winterthur).

24. Juni: Fonderie et robinetterie de Lyss (Bureau de la fabrique).

26. Juni: Chemin de fer régional Saignelégier-Chaux-de-Fonds (Hôtel du Soleil, à Noirmont).

26. Juni: Compagnie du chemin de fer Central vaudois (Collège de Bercher).

26. Juni: Jura-Simplonbahngesellschaft (Gesellschafts-Museum in Bern).

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.			
10 juin.	17 juin.	10 juin.	17 juin.
£	£	£	£
Encaisse métallique	25,252,200	25,833,011	Billets émis . . . 50,225,250
Réserve de billets	22,865,290	23,472,420	Dépôts publics . . 10,598,233
Effets et avances	28,437,370	28,230,650	Dépôts particuliers 38,888,817
Valeurs publiques	18,911,171	18,948,356	

Banque de France.					
	10 juin.	17 juin.		10 juin.	17 juin.
	fr.	fr.		fr.	fr.
Encaisse mé-					
tallique	3,216,600,415	3,226,733,504	Circulation de	3,642,582,260	3,627,525,880
Portefeuille	591,154,043	576,446,533	billets	652,243,430	656,026,286
			Comptes courants		

*) Die Zahlen in Klammern stellen die Einnahmen des letzten Jahres dar. — Les chiffres en parenthèse représentent les recettes de l'année dernière.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
60 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Schweizerische Centralbahngesellschaft.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiemit zu der **ordentlichen Generalversammlung** des Jahres 1897 auf **Dienstag, den 29. Juni d. J., vormittags 10 Uhr**, in das **Stadtkasino in Basel** eingeladen.

Gemäss § 11 der neuen Gesellschaftsstatuten, vom 4. Dezember 1895, sind zur Teilnahme an der Generalversammlung und zur Ausübung des Stimmrechtes in derselben ausschliesslich diejenigen Aktionäre befugt, deren Aktien auf den Namen lauten und seit wenigstens 6 Monaten, somit seit dem 29. Dezember 1896, auf den betreffenden Namen im Aktienbuche eingetragen sind.

Denjenigen Aktionären, welche die Aktie nachweislich durch Erbschaft oder Vermächtnis erworben haben, wird die Zeit, während welcher die Aktie auf den Namen ihres Rechtsvorgängers eingetragen war, angerechnet.

Um Zutritt zu der Generalversammlung zu erhalten, haben die Aktionäre wenigstens **zwei Tage vor dem Versammlungstage, also bis und mit Samstag, den 26. Juni, abends 6 Uhr**, ihre Aktien bei der Hauptkasse der Gesellschaft in Basel niederzulegen, wogegen sie eine Zutrittskarte empfangen.

Es steht den Aktionären auch frei, ihre Titel wenigstens **sechs Tage vor dem Versammlungstage, also bis und mit Mittwoch, den 23. Juni**, statt bei der Hauptkasse der Gesellschaft in Basel, bei den nachfolgenden Firmen zu hinterlegen und ihre Zutrittskarten von diesen letzteren in Empfang zu nehmen:

Schweizerische Nordostbahngesellschaft in Zürich,
Aargauische Bank in Aarau,
Marcuard & Cie in Bern,
Seh. Crivelli & Cie in Luzern,
Henzi & Kully in Solothurn,
Bonna & Cie in Genf,
Marcuard, Krauss & Cie in Paris,
Discontogesellschaft in Berlin,
M. A. von Rothschild & Söhne in Frankfurt a. M.,
Banque de Mulhouse in Mülhausen.

(H 2929 Q)

Die Zutrittskarten berechtigen deren Inhaber zur freien Fahrt (II. Klasse) nach Basel auf den Linien der Centralbahn, der Aargauischen Südbahn, der Bötzbahn (Pratteln-Brugg) und der Bahn Kohlenz-Stein am 28. Juni, sowie zur Benützung der am 29. vor Beginn der Generalversammlung hier anlangenden Züge, wogegen für die Rückfahrt auf den gleichen Strecken besondere Ausweise in der Generalversammlung selbst verahfolgt werden, welche am 29. Juni nachmittags und am 30. Juni Gültigkeit haben.

Tagesordnung:

- 1) Abnahme des Verwaltungsherichtes für das Jahr 1896.
- 2) Bericht der Revisionskommission, Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1896 und Festsetzung der Dividende für dasselbe.
- 3) Eventuell: Bericht und Antrag des Verwaltungsrates betreffend Beantwortung der Jahresrechnungen pro 1896 durch den schweizerischen Bundesrat.
- 4) Wahl von drei Mitgliedern und drei Suppleanten der Revisionskommission, mit Amtsdauer bis 1899.
- 5) Erneuerungswahl für fünf im periodischen Austritt befindliche Mitglieder des Verwaltungsrates, die Herren E. Passavant-Allemandi in Basel, E. Gutmann und M. Winterfeldt in Berlin, E. Bischoff in Basel und B. Hammer in Solothurn, mit Amtsdauer bis 30. Juni 1901.

Exemplare des das Jahr 1896 umfassenden Geschäftsberichtes samt Rechnungen können vom 19. Juni an im Verwaltungsgebäude (Spieshof) in Basel, sowie vom 21. Juni an bei den oben genannten Anmeldestellen bezogen werden; vom 19. Juni an wird auch der Bericht der Rechnungsrevisionskommission zur Einsicht der Herren Aktionäre im Verwaltungsgebäude in Basel aufgelegt sein.

Basel, den 8. Juni 1897.

Der Präsident des Verwaltungsrates
der Schweizer Centralbahngesellschaft:
A. Stähelin-Vischer.

(569⁹)

Rhaetische Bahn.

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf **Dienstag, den 29. Juni 1897, nachmittags 3 Uhr**, im **Hôtel Landquart** in Landquart, eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Berichtes und der Rechnung pro 1896, sowie Beschlussfassung über Verwendung des Reinertrages nach Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 2) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 3) Wahl der Kontrollstelle pro 1897.
- 4) Eventuell Statutenrevision.

(Ma 3339 Z)

Zur Teilnahme an dieser Versammlung haben die Herren Aktionäre ihre Titel bis spätestens den 26. Juni bei der Gesellschaftskasse in Chur oder der Schweiz. Eisenbahnbank in Basel zu deponieren, woselbst vom 21. Juni an auch der Jahresbericht und der Bericht der Herren Revisoren bezogen werden kann.

Basel, den 11. Juni 1897.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
R. Geigy-Merian.

(569³)

Kantonalbank Schwyz.

(534⁴) Vom Kanton garantiertes Institut.

So lange Vorrat, sind wir Abgeber von:
Obligationen unserer Anstalt, zu 3 1/2 % verzinslich, auf fünf Jahre fest, in beliebigen, durch Fr. 500 teilbaren Stücken. Zinsverfall 31. Dezember;
Depositscheine in beliebigen Beträgen, auf ein Jahr fest, zu 3 1/2 % Zins;
Sparkassa-Einlagen verzinsen bis Fr. 3000 zu 3 1/2 %, bis Fr. 5000 zu 3 1/2 %, über Fr. 5000 zu 3 %.

Die Direktion.

MONTREUX. Renseignements commerciaux, recouvrements juridiques, représentation dans bénéfices d'industriels et faillites devant juges et tribunaux. (926)

S'adresser à **L. Chalet**, agent d'affaires, porteur du brevet pour postuler les fonctions de préposé aux poursuites et aux faillites.
(Correspondant des principales agences de renseignements suisses et étrangères.)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Huttwil-Wolhusen-Bahn.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag, den 1. Juli 1897, nachmittags 2 Uhr,
im Gasthof zum „Mohren“ in Willisau.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnungen pro 1896. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
- 2) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1897.

Jahresrechnungen, Bilanz, Belege und Revisorenbericht sind vom 24. Juni an bei Herrn Vizepräsident Statthalter Korner im Amthause in Willisau zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Stimmkarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 27. Juni bis 1. Juli am nämlichen Ort, ferner im Verwaltungsbureau der L.-H.-B. in Huttwil und bei der Kantonalbank in Luzern, sowie am Versammlungstage vor Beginn der Verhandlungen im Versammlungslokal bezogen werden.

Die Stimmkarten berechtigen am 1. Juli zur freien Fahrt auf der Huttwil-Wolhusen-Bahn.

Willisau, den 18. Juni 1897.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
J. Huber-Kronenberg.

(585)

Schlossbrauerei Nürensdorf (Aktiengesellschaft) in Nürensdorf bei Zürich.

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung
auf
Dienstag, den 6. Juli 1897, nachmittags 2 Uhr,
im „Hotel Bahnhof“ in Zürich.

Traktanden:

- 1) Verlesen des Protokolls.
- 2) Mitteilung über Konstituierung des neuen Verwaltungsrates.
- 3) Berichterstattung der hestellten Prüfungskommission und diesbezügliche Beschlussfassung.
- 4) Unvorhergesehenes. (M 9385 Z)

Stimmkarten können gegen Vorweisung der Aktien auf unserm Bureau in Nürensdorf oder vor der Versammlung im Sitzungslokal bezogen werden.

Die Wichtigkeit der Traktanden erfordert möglichst zahlreiches Erscheinen.

(586²)

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Centralbank in Basel.

Einladung zur Generalversammlung.

Die Tit. Aktionäre der Schweizerischen Centralbank werden hiemit zur **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen, welche

Samstag, den 10. Juli 1897, nachmittags 3 Uhr,
im Sitzungssaale des Schweizerischen Bankvereins,
Aeschenvorstadt Nr. 72 in Basel,
stattfinden wird.

Traktanden:

- 1) Genehmigung der Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung für das auf den 30. Juni d. J. abgeschlossene Geschäftsjahr und Dechargeerteilung an die Verwaltung.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Neuwahl für vier im Austritt befindliche Mitglieder des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren. (H 3053 Q)

Die Zutrittskarten zu der Versammlung werden gegen Anmeldung der Aktientitel bis spätestens 5. Juli auf unserem Bureau verabfolgt.

Aktionäre, welche sich an der Generalversammlung durch einen anderen Aktionär vertreten lassen wollen, haben die auf der Rückseite der Zutrittskarte befindliche Vollmacht auszufüllen.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Herren Revisoren können von den Tit. Aktionären vom 2. Juli an auf unserem Bureau eingesehen werden.

Basel, den 19. Juni 1897.

Der Verwaltungsrat
der Schweizerischen Centralbank.

(589)

Fabrikation und Spezialität.

Couper- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Billettatempresen, Numeroteure, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggonschlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. — Prägung von Konsum-, Bier- und Fabrikmarken. — Diplom Zürich 1883, Medaille Paris 1889.

H. Isler,

(58⁹⁹) mechanische Werkstätte und Gravieranstalt, Winterthur.

Italie

Agence d'affaires

Contentieux commercial

G. Saxer

(307) 19, Rue Alfieri, Turin

Références de premier ordre

Garantiert echtes gelbes

Bienen-Wachs

von bester Qualität, liefert billigst

Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.

(Ich bitte, meine Firma ganz auszusprechen.) (4⁹⁹)

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken 3 1/2 %
Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses 3 1/2 %